22002D0157

ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP

č. 157/2002

zo 6. decembra 2002,

ktorým sa mení a dopĺňa príloha I (Veterinárne a fytosanitárne opatrenia) k Dohode o EHP

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

So zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore zmenenú a doplnenú Protokolom ktorým sa upravuje Dohoda o Európskom hospodárskom priestore, ďalej len „dohoda“, a najmä na jej článok 98,

keďže:

(1) Príloha I k Dohode bola zmenená a doplnená rozhodnutím Spoločného výboru pre EHP č. 114/2002 zo 27. septembra 2002 ([1]);

(2) Rozhodnutie Komisie 2001/881/EHS zo 7. decembra 2001 ktorým sa vypracováva zoznam hraničných kontrolných staníc schválených pre veterinárne kontroly zvierat a živočíšnych produktov z tretích krajín a ktorým sa aktualizujú podrobné pravidlá týkajúce sa kontrol, ktoré musia vykonať experti Komisie ([2]) musí byť včlenené do Dohody;

(3) Rozhodnutím 2001/881/ES sa ruší rozhodnutie Komisie 97/778/ES ([3]), ktoré je začlenené do Dohody a ktoré musí byť následne z dohody vypustené;

(4) Toto rozhodnutie sa neuplatňuje na Lichtenštajnsko,

ROZHODOL TAKTO:

Článok 1

Časť 1 Kapitola I prílohy I k Dohode sa mení a dopĺňa tak ako je uvedené v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Text rozhodnutia 2001/881/ES v jazyku islandskom a nórskom, ktorý bude uverejnený v doplnení EHP k *Úradnému vestníku Európskych spoločenstiev*, musí byť autentický.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 7. decembra 2002, za predpokladu, že boli vykonané všetky notifikácie Spoločnému výboru pre EHP na základe článku 103 ods. 1 Dohody (*).

([1]) Ú. v. ES L 336, 12.12.2002, s. 5.
([2]) Ú. v. ES L 326, 11.12.2001, s. 44.
([3]) Ú. v. ES L 315, 19.11.1997, s. 15.
(*) Neuvádzajú sa žiadne ústavné požiadavky.

Článok 4

Toto rozhodnutie bude uverejnené v oddieli EHP a v doplnení EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 6. decembra 2002.

Za spoločný výbor pre EHP
predseda
Kjartan JÓHANNSSON

Príloha k rozhodnutiu č. 157/2002 Spoločného výboru pre EHP

Časť 1 Kapitoly I prílohy I k Dohode sa mení a dopĺňa tak ako je uvedené v ďalšom texte.

Text bodu 39 (Rozhodnutie Komisie 97/778/ES) v časti 1.2 sa nahrádza nasledovne:

„**32001 D 0881**: Rozhodnutie Komisie 2001/881/EHS zo 7. decembra 2001 ktorým sa vypracováva zoznam hraničných kontrolných staníc schválených pre veterinárne kontroly zvierat a živočíšnych produktov z tretích krajín a ktorým sa aktualizujú podrobné pravidlá týkajúce sa kontrol, ktoré musia vykonať experti Komisie (Ú. v. ES L 326, 11.12.2001, s. 44).

Tento akt sa bude uplatňovať aj na Island v prípade oblastí na ktoré sa vzťahujú zvláštne akty na ktoré je uvedený odkaz v odseku 2 úvodnej časti.

Ustanovenia tohto rozhodnutia sa pre účely tejto Dohody vykladajú s nasledovnou úpravou:

V Prílohe sa pridáva nasledovné:

Zoznam odsúhlasených hraničných kontrolných staníc

Krajina: Island

1	2	3	4	5	6
Akureyri	1700499	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC(20)	
Eskifjörður	1700599	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Hafnarfjörður	1700299	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC(20)	
Húsavík	1701399	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Ísafjörður	1700399	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Keflavík Airport	1700799	A		HC(1)(2)(3)	O(19)
Njarðvík	1701999	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-NT(20)	
Reykjavík	1700199	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC(20)	
Siglufjörður	1702199	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Þorlákshöfn	1701899	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	

Krajina: Nórsko

1	2	3	4	5	6
Borg	1501499	P		HC, NHC	E(10)
Båtsfjord	1501199	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3)	
Hammerfest	1501099	P	Alta	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Leirvika	HC-T(1)(2)(3)	
			Rypefjord	HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3)	
Honningsvåg	1501799	P	Honningsvåg	HC-T(1)(2)(3)	
			Gjesvær	HC-T(1)(2)(3)	

1	2	3	4	5	6
Kirkenes	1502199	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Kristiansund	1500299	P	Bud	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Harøysund	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Kristiansund	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	
Måløy	1500599	P	Gotteberg	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	
			Moldøen	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	
			Trollebø	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	
Oslo	1500199	P		HC, NHC	
Oslo	1501399	A		HC, NHC	U,E,O
Skjervøy	1502099	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Sortland	1501699	P	Andenes	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Melbu	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Sortland	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Stavanger	1500399	P	Tananger	NHC (20)	
Storskog	1501299	R		HC, NHC	U,E,O
Tromsø	1500999	P	Bukta	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Dåfjord	HC-T(1)(2)(3)	
			Kaldfjord	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Lenangen	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Solstrand	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Senjahopen	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Vannøy	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Trondheim	1500799	P		HC-T(1)(2)(3)	
Vadsø	1501599	P	Svartnes	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Vadsø	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Ålesund	1500699	P	Breivika	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	
			Ellingsøy	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Gangstøvika	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	
			Skutvik	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	

1 = **Názov**

2 = **Kód Animo**

3 = **Druh**

A = Letisko

F = Železnica

P = Prístav

R = Cesta:

4 = **Kontrolné stredisko**

5 = **Produkty**

HC = Všetky výrobky určené na ľudskú spotrebu

NHC = Ostatné výrobky

- NT = Žiadne požiadavky na teplotu

- T = Mrazené/chladené výrobky

- T(FR) = Mrazené výrobky

- T(CH) = Chladené výrobky

6 = **Živé zvieratá**

U = Kopytníky: dobytok, ošípané, ovce, kozy, divožijúce a domáce nepárnokopytníky

E = Registrované zvieratá koňovité definované v smernici Rady 90/426/EHS

O = Ostatné zvieratá

5-6 = **Zvláštne poznámky**

(1) = Kontrola v súlade s požiadavkami rozhodnutia Komisie prijatým pre vykonávania článku 19, ods. 3 Smernice rady 97/78/ES

(2) = Iba balené výrobky

(3) = Iba produkty rybolovu

(4) = Iba živočíšne bielkoviny

(5) = Iba kože a kožky s vlnou

(6) = Iba slama a seno

(8) = Iba sperma a embryá

(9) = Iba vlna

(10) = Islandské poníky (iba od apríla do októbra)

(11) = Iba ošípané z Cypru

(12) = Iba z Malty

(13) = Iba zvieratá koňovité

(14) = Iba tropické ryby

(15) = Iba mačky, psy, hlodavce, zajacotvaré, živé ryby, plazy a ostatné vtáky iné ako z nadradu bežcov

(16) = Iba zoologické zvieratá

(17) = Iba voľne ložené krmivá

(18) = Iba z Maďarska

(19) = Iba zvieratá akvakultúry

(20) = Iba rybie mäso (vrátane krmiva pre ryby)“